



Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonal

2023/0341(NLE)

5.12.2023

ABBOZZ TA' RAKKOMANDAZZJONI

dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tan-Norveġja li jemenda l-Ftehim tal-Unjoni Ewropea u r-Renju tan-Norveġja skont l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ĝenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) tal-1994 rigward il-modifika tal-koncessjonijiet fuq il-kwoti tariffarji kollha inkluži fl-Iskeda CLXXV tal-UE b'konsegwenza tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea
(XXXX/2023 – C9-XXXX/2023 – 2023/0341(NLE))

Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonal

Rapporteur: Jörgen Warborn

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġizlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġizlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġizlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEGIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA	6
ANNESS: ENTITAJIET JEW PERSUNI LI R-RAPPORTEUR IRČIEVA KONTRIBUT MINGHANDHOM	8

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar l-abbozz ta' deciżjoni tal-Kunsill dwar il-konklužjoni, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tan-Norveġja li jemenda l-Ftehim tal-Unjoni Ewropea u r-Renju tan-Norveġja skont l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ĝenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) tal-1994 rigward il-modifika tal-koncessjonijiet fuq il-kwoti tariffarji kollha inkluži fl-Iskeda CLXXV tal-UE b'konsegwenza tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea
(13817/2023 – C9-XXXX/2023 – 2023/0341(NLE))

(Approvazzjoni)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-abbozz ta' deciżjoni tal-Kunsill (13817/2023),
 - wara li kkunsidra l-abbozz ta' Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tan-Norveġja li jemenda l-Ftehim tal-Unjoni Ewropea u r-Renju tan-Norveġja skont l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ĝenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) tal-1994 rigward il-modifika tal-koncessjonijiet fuq il-kwoti tariffarji kollha inkluži fl-Iskeda CLXXV tal-UE b'konsegwenza tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea (13818/2023),
 - wara li kkunsidra t-talba għal approvazzjoni ppreżentata mill-Kunsill skont l-Artikolu 207(4), l-ewwel subparagraphu, u l-Artikolu 218(6), it-tieni subparagraphu, il-punt (a)(v), tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (C9-XXXX/2023),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 105(1) u (4) u l-Artikolu 114(7) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat ghall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali,
 - wara li kkunsidra r-rakkmandazzjoni tal-Kumitat ghall-Kummerċ Internazzjonal (A9-0000/2023),
1. Jagħti l-approvazzjoni tiegħu ghall-konklužjoni tal-ftehim;
 2. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni, kif ukoll lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-Istati Membri u tar-Renju tan-Norveġja.

NOTA SPJEGATTIVA

Fl-2018, minħabba l-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea (UE), l-UE tat bidu għal negozjati fil-livell tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO), skont it-termini tal-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Generali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) 1994, mal-membri rilevanti tad-WTO, bil-għan li timmodifika l-kwoti tariffarji attwali tal-UE maqbula fi ħdan id-WTO. Il-membri rilevanti kellhom interess bħala fornitur principali jew interess sostanzjali jew dritt bħala negozjatur inizjali fir-rigward ta' dawn il-kwoti tariffarji.

Il-principju sottostanti tan-negozjati kien “approċċe kongunt” żviluppat bejn l-UE u r-Renju Unit lura fl-2017 dwar kif “jitzqassmu” l-impenji kwantitattivi li jinsabu fl-iskeda tad-WTO tal-UE28 għall-143 kwota tariffarja tal-UE fil-qafas tad-WTO għal prodotti agrikoli, tal-ħut u industrijali.

Il-baži ta' dan l-approċċ kienet li jinżamm bis-shiħ il-volum eżistenti ta' kull kwota tariffarja fil-futur, iżda maqsum f'żewġ territorji doganali separati: l-UE27 u r-Renju Unit. Il-principju tal-metodologija applikata kien ibbażat fuq il-flussi kummerċjali fl-UE27 u fir-Renju Unit matul perjodu ta' referenza rappreżentattiv (ta' 3 snin mill-2013 sal-2015) għall-kwoti tariffarji kollha tad-WTO.

Il-metodologija hija deskritta fid-dettall fir-Regolament (UE) 2019/216 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqassim tal-kwoti tariffarji inkluži fl-iskeda tad-WTO tal-Unjoni wara l-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni, u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 32/2000. L-Artikolu 2(b) tar-Regolament (UE) 2019/216 jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni li temenda l-ishma tat-tqassim filwaqt li tqis l-informazzjoni pertinenti li tista' tirċievi jew fil-kuntest tan-negozjati skont l-Artikolu XXVIII tal-GATT tal-1994 jew minn sorsi oħra b'interess fi kwota tariffarja specifika.

In-negozjati bejn l-UE u n-Norveġja rriżultaw fl-iffirmar tal-Ftehim rilevanti fis-17 ta' Dicembru 2020, li dahal fis-seħħ fl-10 ta' Mejju 2021.

B'segwitu għan-negozjati sussegwenti ma' membri oħra tad-WTO, l-UE qablet li timmodifika l-ishma ta' tliet kwoti tariffarji li għalihom in-Norveġja għandha drittijiet ta' negozjati: żewġ kwoti tariffarji rigward is-settur tal-laħam tal-majjal u kwota tariffarja waħda rigward it-trab tal-ħalib xkumat.

Is-sehem tal-UE27 ta' żewġ kwoti tariffarji *erga omnes* fis-settur tal-laħam tal-majjal gie rivedut għal 4 786 tunnellata u 5 720 tonnellata rispettivament, fid-dawl ta' perjodu ta' referenza aktar reċenti, jiġifieri mill-2015 sal-2017.

Is-sehem tal-UE27 ta' kwota tariffarja *erga omnes* fuq it-trab tal-ħalib xkumat gie rivedut għal 62 917-il tunnellata biex jiġi evitat volum mhux kummerċjalment sostenibbi min-naħha tar-Renju Unit.

Wara l-konsultazzjonijiet bilaterali, ir-Renju tan-Norveġja qabel fuq il-modifikasi u fuq l-impenji kwantitattivi konsegwenti meħudin mill-UE li ma għadhiex tinkludi lir-Renju Unit.

F'konformità mal-Artikolu 218(6) tat-TFUE, biex il-Kunsill jadotta Deciżjoni li tikkonkludi l-Ftehim u biex dan il-ftehim jidħol fis-seħħ fi żmien xieraq hija meħtieġa l-approvalazzjoni tal-Parlament Ewropew.

Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, ir-rapporteur jirrakkomanda li l-Parlament jagħti l-

approvazzjoni tiegħu għall-konklużjoni tal-Ftehim, mingħajr preġudizzju għad-dritt demokratiku tiegħu ta' skrutinju kontinwu.

**ANNESS: ENTITAJIET JEW PERSUNI
LI R-RAPPORTEUR IRČIEVA KONTRIBUT MINGĦANDHOM**

Ir-rapporteur jiddikjara, taħt ir-responsabbiltà esklużiva tiegħu, li ma rċieva l-ebda kontribut minn entità jew persuna li jrid jissemma f'dan l-Anness f'konformità mal-Artikolu 8 tal-Anness I tar-Regoli ta' Procedura.